



Správa železniční dopravní cesty

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

Generální ředitelství

Dlážděná 1003/7

110 00 PRAHA 1

Č.j. 45309/2018-SZDC-GŘ-O8

Výzva k podání nabídky

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace, se sídlem Praha 1, Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 110 00, generální ředitelství, Vás vyzývá k podání nabídky na podlimitní veřejnou zakázku na služby v jednacím řízení bez uveřejnění podle § 66 ve spojení s § 53 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon**“) s názvem

„Zajištění jazykových kurzů pro zaměstnance státní organizace Správy železniční dopravní cesty – poskytnutí nových služeb“

(dále jen „**Výzva**“)

1. Zadavatel

1.1. Identifikační údaje zadavatele

Název: Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

Sídlo: Praha 1, Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 110 00

IČO: 70994234

DIČ: CZ70994234

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddílu A, vložce 48384

Zastoupen: **Bc. Jiřím Svobodou, MBA**, generálním ředitelem

(dále jen „**Zadavatel**“)

1.2. Tato Výzva v souladu se Zákonem vymezuje předmět veřejné zakázky v podrobnostech nezbytných pro zpracování nabídky a účast dodavatele v zadávacím řízení. Výzva je pro účastníky zadávacího řízení závazná. Součástí Výzvy jsou všechny její přílohy uvedené v posledním článku této Výzvy.

1.3. Práva, povinnosti či podmínky v této Výzvě neuvedené se řídí Zákonem a dalšími obecně závaznými právními předpisy.

2. Předmět veřejné zakázky

2.1. Zadavatel si v čl. 16.8. Výzvy k podání nabídky k podlimitní veřejné zakázce zadávané ve zjednodušeném podlimitním řízení s názvem: „Zajištění jazykových kurzů pro zaměstnance státní organizace Správy železniční dopravní cesty“ (Výzva k podání nabídky byla zveřejněna na Profilu zadavatele dne 27. 02. 2018 pod systémovým číslem: P18V00000121) vyhradil možnost použití jednacního řízení bez uveřejnění pro poskytnutí nových služeb vybraným dodavatelem v souladu s § 100 odst. 3 Zákona.

2.2. **Klasifikace předmětu Veřejné zakázky:**
CPV kódy: 79632000-3 (Vzdělávání zaměstnanců)

2.3. Předmětem této veřejné zakázky na služby s názvem „Zajištění jazykových kurzů pro zaměstnance státní organizace Správy železniční dopravní cesty – poskytnutí nových služeb“ (dále jen „**Veřejná zakázka**“) je poskytování a zabezpečení výuky anglického jazyka zaměstnancům zadavatele v jazykových kurzech. Zadavatel předpokládá, že se jazykových kurzů zúčastní cca 10 až 15 zaměstnanců zadavatele, kteří jsou zapojeni v projektu Zlepšení služeb železničního nákladního koridoru Orient/východo-středomořského (zkr. RFC 7) s předpokládanou finanční pomocí Evropské unie až do výše 100 % způsobilých nákladů v rámci programu Connecting Europe Facility – Programme Support Action (zkr. CEF PSA) s názvem Podpora pro založení a implementaci železničních nákladních koridorů.

2.4. Blíže specifikace předmětu veřejné zakázky

2.4.1. Zadavatel požaduje zajištění výuky na školní roky 2018/2019 a 2019/2020 a případných dalších školení, blíže specifikováno v bodu 2.4.3 této Výzvy.

2.4.2. Požadavky zadavatele na plnění předmětu veřejné zakázky:

- jazykový audit zadavatele, který bude následovat po nabytí účinnosti Dodatku č. 1 uzavřeného ke Smlouvě o poskytování služeb č. 31733/2018-SŽDC-GŘ-O8 (dále jen „Dodatek č. 1“) před zahájením výuky, nejpozději však do 30. 09. 2018. Zadavatel k jeho provedení vybranému dodavateli předá jmenný seznam přihlášených zaměstnanců včetně jejich kontaktů. Dodavatel provede ověření úrovně jejich znalostí podle Společného evropského referenčního rámce a určí cíle výuky. U nově přihlášených účastníků v dalších semestrech výuky provede vybraný dodavatel ověření úrovně jejich znalostí před zahájením nového semestru.
- výuka anglického jazyka pro zaměstnance zadavatele,
- výuka anglického jazyka rodilým mluvčím pouze v lokalitě Praha,
- výuku ve všech jazykových kurzech a pro všechny úrovně posluchačů zpravidla 1x týdně v rozsahu dvou vyučovacích hodin (2 x 45 min),
- rozdělení výuky dle úrovně posluchačů – posluchači budou dělení do skupin dle Společného evropského referenčního rámce (A0, A1, A2, B1, B2, C1, C2) dle jazykového auditu před zahájením výuky,

- rozdělení výuky dle počtu posluchačů:
 - individuální,
 - 2 – 7 posluchačů,
- rozdělení posluchačů do jednotlivých vyučovacích skupin a počet posluchačů v jednotlivých kurzech bude určeno po dohodě Zadavatele s vybraným dodavatelem písemně bez zbytečného odkladu po provedeném jazykovém auditu, nejpozději však do 30. 09. 2018 a před začátkem každého dalšího semestru do 30 kalendářních dnů od obdržení přehledu přihlášených zaměstnanců od zadavatele,
- zajištění učebnic pro všechny studenty: anglický jazyk – New Cutting Edge, English File nebo Time to Talk, bude upřesněno před zahájením jazykových kurzů,
- v případě, že se skupina posluchačů rozhodne, že požaduje být vyučována dle jiné učebnice, posluchači si zajistí a uhradí učebnice sami a na vlastní náklady,
- závěrečný jazykový audit formou ověření úrovně testování znalostí studentů dle Společného evropského referenčního rámce pro všechny účastníky vždy při skončení školního roku, tedy na konci 2. pololetí za školní rok 2018/2019 a za školní rok 2019/2020, či při mimořádném ukončení kurzu v průběhu školního roku,
- certifikát pro každého účastníka jazykového kurzu, kde bude uveden výsledek auditu formou ověření úrovně testování znalostí studentů dle Společného evropského referenčního rámce a dále číselně a slovně hodnocení tohoto účastníka, bude vystaven ve dvou originálech. Jeden originál certifikátu bude předán v tištěné podobě účastníkům kurzů Dodavatelem a druhý bude předán kontaktní osobě Zadavatele, za školní rok 2018/2019 na konci 2. pololetí nejpozději do 30 dnů po provedení závěrečného jazykového auditu, za školní rok 2019/2020 na konci 2. pololetí po provedení závěrečného jazykového auditu, ale nejpozději do skončení 2. pololetí, či při mimořádném ukončení kurzu v průběhu školního roku do 30 dnů od provedení závěrečného jazykového auditu,
- vybraný dodavatel umožní zadavateli sledovat průběh plnění předmětu veřejné zakázky z hlediska stanovených cílů a bude pravdivě informovat o dosažených výsledcích prováděných činnostech i o vzniklých problémech v souvislosti s těmito cíli. Vybraný dodavatel bude informovat zadavatele průběžně emailem prostřednictvím kontaktní osoby, minimálně však jednou měsíčně. Vybraný dodavatel umožní na požádání zadavateli kontrolu činností, jimiž je Dodatek č. 1 realizován, a bude respektovat navržená opatření k odstranění případných nedostatků zjištěných při prováděné kontrole. Nedostatky budou odstraněny neprodleně. V případě požadavku na výměnu lektora toto neprodleně učiní, a to nejpozději do 3 týdnů od sdělení zadavatele.

2.4.3. Organizace výuky:

Výuka bude zpravidla probíhat v těchto cyklech:

- po nabytí účinnosti Dodatku č. 1 provede vybraný dodavatel jazykový audit specifikovaný v čl. 2.4.2. této výzvy,
- září 2018 – leden 2019 (30 výukových hodin v každé skupině, tzn. 15 lekcí)
- únor 2019 – červen 2019 (30 výukových hodin v každé skupině, tzn. 15 lekcí)
- září 2019 – leden 2020 (30 výukových hodin v každé skupině, tzn. 15 lekcí)
- únor 2020 – červen 2020 (30 výukových hodin v každé skupině, tzn. 15 lekcí)
- období září 2020 – prosinec 2020 je vyhrazeno na další dílčí plnění specifikované v objednávce Zadavatele a na vyčerpání celkového počtu výukových hodin z předchozího pololetí. Dílčí plnění by se týkala zajištění školení či workshopů pro vybrané osoby Zadavatele. Na tato plnění může být použita částka, která vznikne rozdílem předpokládané maximální hodnoty veřejné zakázky a fakturovaných jazykových kurzů.

2.4.4. Termíny konání vyučovacích hodin

Dodavatel se zavazuje umožnit náhradní termín konání vyučovací hodiny, pokud o to bude požádán ze strany Zadavatele ve lhůtě alespoň 24 hodin před konáním vyučovací hodiny, u individuálních kurzů bude dodavatel respektovat nepravidelnou výuku vzhledem k pracovním povinnostem posluchačů a výběr lektora tomu přizpůsobí. Poskytnutí náhradního termínu nebude mít vliv na cenu za jazykový kurz.

2.4.5. Požadavky zadavatele na prostor pro výuku zajištěného dodavatelem, musí splňovat následující:

- musí být vybaven zásuvkami, ke kterým lze připojit PC, přehrávač a další didaktické pomůcky,
- být osvětlen denním světlem,
- být vybaven psacími stoly a židlemi pro 7 osob a lektora,
- dodavatel prokáže existenci požadovaného zázemí pro realizaci jazykové výuky přiložením fotodokumentace se slovním popisem prostor a uvedením přesné adresy,
- v případě změny výukové místnosti je nutné, aby dodavatel tuto změnu oznámil a odsouhlasil se zadavatelem minimálně 1 kalendářní měsíc předem.

2.4.6. Požadavky na docházku:

- Dodavatel zajistí elektronický systém přihlašování a evidence docházky.
- Dodavatel vždy nejpozději do 8 dní po ukončení kalendářního měsíce zpracuje docházku všech účastníků do jednotlivých kurzů, s údaji potřebnými pro Zadavatele, a zašle ji kontaktní osobě Zadavatele.
- Dodavatel vždy zašle Zadavateli společně s daňovým dokladem za příslušné pololetí evidenci docházky v písemné formě (např. listinná podoba docházky).
- Dodavatel se zavazuje:
 - uchovávat doklady o docházce zaměstnanců na vzdělávací kurzy,

- pravidelně informovat zadavatele o docházce posluchačů prostřednictvím kontaktní osoby.
- Dodavatel vždy zašle kontaktní osobě Zadavatele za příslušné pololetí evidenci docházky v písemné formě (např. listinná podoba docházky).

3. Předpokládaná hodnota Veřejné zakázky

3.1. Předpokládaná maximální hodnota Veřejné zakázky činí **400.000 Kč bez DPH**, přičemž Zadavatel si vyhrazuje právo nevyčerpat celý finanční objem a Dodavatel není oprávněn po zadavateli požadovat realizaci služeb do výše předpokládané hodnoty veřejné zakázky ani po Zadavateli požadovat náhradu škody za takto nevyčerpaný finanční objem.

3.2. Dílčí maximální předpokládané hodnoty veřejné zakázky činí:

- za 1 kurz s českým lektorem za 1 rok činí **20.160,-Kč** bez DPH
- za 1 kurz konverzace s rodilým mluvčím činí **21.060,-** Kč bez DPH

4. Požadavky Zadavatele na způsob zpracování nabídkové ceny

4.1. Zadavatel požaduje, aby účastník uvedl nabídkovou cenu zpracovanou dle níže uvedené tabulky, za 1 kurz v délce trvání **1 rok, a to v rozsahu 60 vyučovacích hodin**, v české měně (Koruna česká), v členění bez daně z přidané hodnoty (DPH), samostatně příslušná výše DPH a včetně DPH, a to následovně:

Druh kurzu	Cena za 1 kurz za 1 rok (60 hodin ⁽¹⁾)		
	Cena v Kč bez DPH ^(*)	Výše v Kč DPH 21 % ^(*)	Cena v Kč vč. DPH ^(*)
Kurz s českým lektorem			
Konverzace s rodilým mluvčím			
^(*) vyplní dodavatel, cena bude uvedena vždy za 1 celý kurz bez ohledu na jazykovou úroveň dle Společného evropského referenčního rámce nebo na počet účastníků (1 – 7) ⁽¹⁾ 1 vyučovací hodina = 45 minut			

4.2. Nabídková cena musí být v nabídce účastníkem garantována jako cena maximální a nepřekročitelná, konečná, zahrnující veškeré náklady účastníka spojené s plněním předmětu této veřejné zakázky.

4.3. Podání nabídky s nabídkovou cenou bez DPH za předmět této veřejné zakázky vyšší než je maximální předpokládaná hodnota předmětu této veřejné zakázky dle čl. 3. této Výzvy bude zadavatelem posouzeno jako nesplnění zadávacích podmínek a bude mít za následek vyloučení účastníka ze zadávacího řízení.

- 4.4.** Zadavatel připouští překročení nabídkové ceny účastníka pouze v případě, pokud v průběhu plnění předmětu této veřejné zakázky dojde ke změnám sazeb daně z přidané hodnoty (případně zvýšení sazby DPH po sjednané době plnění není důvodem pro zvýšení ceny za plnění předmětu veřejné zakázky).

5. Doba a místo plnění Veřejné zakázky

5.1. Doba plnění Veřejné zakázky:

- od účinnosti Dodatku č. 1 do 31. 12. 2020

5.2. Místo plnění veřejné zakázky:

- Zadavatel požaduje, aby dodavatel zajistil na své náklady prostory pro výuku a základní technické vybavení v následujících městech nebo v prostorách užívaných SŽDC, ve kterých sídlí organizační jednotky SŽDC: převážně Praha (případně Brno, Břeclav, České Budějovice, Hradec Králové, Jihlava), přičemž:
 - V Praze musí být zajištěn prostor do 10 minut chůze nebo jízdy MHD od adresy Dlážďená 7 a do 10 minut chůze nebo jízdy MHD od adresy Sokolovská 278. V ostatních požadovaných místech 10 minut chůze či jízdy MHD od centra města.
 - V prostorách sídla zadavatele v Praze se koná výuka jen v některých případech, zpravidla při individuální formě výuky.
 - Výuka může probíhat po dohodě s dodavatelem i v dalších městech České republiky dle případné potřeby zadavatele.

6. Vysvětlení Výzvy, změna či její doplnění

- 6.1.** Dodavatel je oprávněn po Zadavateli požadovat v souladu s § 98 Zákona vysvětlení Výzvy. Žádost o vysvětlení Výzvy doručí dodavatel ve stanovené lhůtě prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK na adrese: <https://zakazky.szdc.cz/>

- 6.2.** Vysvětlení, změna nebo doplnění Výzvy se řídí příslušnými Zákonnými ustanoveními.

7. Komunikace mezi Zadavatelem a dodavatelem

- 7.1.** Komunikace mezi zadavatelem a dodavatelem v zadávacím řízení musí být, s výjimkou jednání s účastníkem zadávacího řízení, v souladu s § 211 zákona vedena pouze písemnou formou, a to elektronicky. Doručování písemností a komunikace mezi zadavatelem a dodavatelem bude v zadávacím řízení probíhat prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK (na adrese: <https://zakazky.szdc.cz/>), který splňuje podmínky vyhlášky č. 260/2016 Sb., o stanovení podrobnějších podmínek týkajících se elektronických nástrojů, elektronických úkonů při zadávání veřejných zakázek a certifikátu shody.

- 7.2. Pro vyloučení všech pochybností zadavatel uvádí, že za okamžik doručení dokumentu prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK je považován okamžik odeslání datové zprávy na elektronickou adresu adresáta či adresátů datové zprávy v elektronickém nástroji E-ZAK.

8. Způsob podání nabídky, lhůta pro podání nabídky

- 8.1. Nabídka musí být podána elektronickými prostředky prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK, který je profilem zadavatele, a to v českém jazyce. Zadavatel nepřipouští podání nabídky v listinné podobě ani v jiné elektronické formě mimo elektronický nástroj E-ZAK.
- 8.2. Nabídku podávanou v elektronické podobě dodavatel doručí do konce níže uvedené lhůty pro podání nabídky, a to prostřednictvím elektronického nástroje E-ZAK na níže uvedenou elektronickou adresu <https://zakazky.szdc.cz/>
- 8.3. **Lhůta pro podání nabídky: Datum: 24. 09. 2018 Hodina: 10:00 hod.**
- 8.4. Zadavatel upozorňuje, že systém elektronického zadávání veřejných zakázek E-ZAK umožňuje pracovat se soubory o velikosti nejvýše 38MB. Soubory většího rozsahu je nutno před jejich odesláním prostřednictvím E-ZAK vhodným způsobem rozdělit.
- 8.5. Otevírání nabídky v elektronické podobě bude probíhat v souladu se zákonem bez účasti veřejnosti.

9. Podmínky a požadavky na elektronické zpracování a podání nabídky

- 9.1. Účastník předloží úplnou elektronickou verzi nabídky, a to s využitím elektronického nástroje E-ZAK. Způsob správného podání nabídky v elektronické podobě na veřejnou zakázku je uveden v uživatelské příručce elektronického nástroje E-ZAK pro dodavatele, která je k dispozici zde:

<https://zakazky.szdc.cz/manual.html>

- 9.2. Pro tyto účely a v souladu se Zákonem systém vyžaduje registraci dodavatelů a elektronický podpis založený na kvalifikovaném certifikátu. Podáním nabídky dodavatel se stanovenou formou komunikace a doručování souhlasí a zavazuje se poskytnout veškerou nezbytnou součinnost, zejména provést registraci v elektronickém nástroji E-ZAK a pravidelně kontrolovat doručené zprávy.

10. Informace k průběhu jednacího řízení bez uveřejnění

- 10.1. Po otevření nabídky účastníka, který doručil svou nabídku Zadavateli ve lhůtě pro podání nabídky, posoudí nabídku komise jmenovaná zadavatelem.

- 10.2.** Jednání s účastníkem se uskuteční dne **25. 09. 2018 ve 14:30 hodin v místnosti č. dv. 154 / 1. patro v sídle zadavatele** se uskuteční jednání s účastníkem v následujících bodech:
- Jednání o předmětu veřejné zakázky
 - Jednání o Dodatku č. 1
 - Jednání o nabídkové ceně v Kč bez DPH
- 10.3.** Po ukončení jednání vyhotoví zadavatel protokol o jednání. Protokol podepíše zadavatel a účastník, který se jednání účastnil. Po podepsání protokolu o jednání dojde k procesu výběru dodavatele dle zákona.

11. Informace pro dodavatele

- 11.1.** Zadavatel si vyhrazuje právo ověřit a prověřit údaje uvedené účastníkem v nabídce. Zadavatel si vyhrazuje právo vyloučit účastníka ze zadávacího řízení v případě, že účastník uvede ve své nabídce nepravdivé údaje.
- 11.2.** Zadavatel nehradí účastníkovi žádné náklady vzniklé z účasti v zadávacím řízení. Jakékoliv výdaje, práce či úsilí vynaložené před konečným zadáním Veřejné zakázky, která je předmětem zadávacího řízení, jsou výlučně záležitostí obchodního úsudku účastníka. Účastník tedy nemá nárok na jakékoliv náhrady nákladů spojených s jejich účastí v zadávacím řízení, včetně přípravy a podání nabídky a dalších žádostí, návrhů apod. Zadavatel ani nebude v souvislosti se zadávacím řízením poskytovat žádné soutěžní ceny ani jiné platby účastníkovi spojené s jejich účastí v zadávacím řízení.
- 11.3.** Zadávací podmínky nesmí být považovány za investiční doporučení učiněné Zadavatelem pro jakéhokoli dodavatele či jinou osobu, která se zamýšlí podílet na Veřejné zakázce. Každý dodavatel či jiná osoba, jíž byla Výzva zpřístupněna, si musí provést své vlastní nezávislé zhodnocení Veřejné zakázky.

12. Přílohy Výzvy

12.1. Nedílnou součástí této Výzvy je:

Příloha č. 1 - Dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytování služeb č. 31733/2018-SŽDC-GŘ-O8

V Praze, dne 17. 09. 2018

Bc. Jiří Svoboda, MBA, v. r.

.....
Bc. Jiří Svoboda, MBA
generální ředitel